



# บันทึกข้อความ

กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

เลขรับ ๗๙๑๑

วันที่ ๒๖ พ.ค. ๒๕๖๙

เวลา ๑๓:๕๐

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงฯ กองการต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๒๐๒ ๙๐๒๓

ที่ พม ๐๒๐๓/ว ๖๖๗๒

วันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๙

เรื่อง ขอเชิญสมัครรับทุนฝึกอบรม IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒

เรียน อธิบดีกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

ด้วยกรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม มีหนังสือ ที่ ทส ๐๘๐๕/ว ๕๒๘๗ ลงวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๙ แจ้งว่า The International Association of Traffic and Safety Sciences (IATSS Forum) แห่งประเทศญี่ปุ่น ประกาศรับสมัครผู้รับทุนฝึกอบรม IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒ เพื่อเข้ารับการฝึกอบรม IATSS Forum ณ เมือง Suzuka ประเทศญี่ปุ่น เป็นเวลา ๘ สัปดาห์ ระหว่างเดือนพฤษภาคม - กรกฎาคม และเดือนกันยายน - พฤศจิกายน ๒๕๗๐ และขอความร่วมมือกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ พิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมซึ่งผู้สมัครจะต้องมีประสบการณ์ทำงานรวมไม่น้อยกว่า ๒ ปี มีอายุไม่เกิน ๓๕ ปี มีทักษะภาษาอังกฤษดี ทั้งการพูด อ่าน เขียน โดยมีผลรับรองทางด้านภาษาอังกฤษ เช่น TOEFL TOEIC และอื่นๆ (อย่างไรอย่างหนึ่ง ถ้ามี) ทั้งนี้ ผู้ที่สมัครรับทุนฯ ต้องสมัครผ่าน <http://www.iatssforum.jp/en> และส่งเอกสารการสมัครรับทุนฯ ฉบับจริงพร้อมเอกสารตามกำหนด โดยสามารถดาวน์โหลดเอกสารใบสมัครตาม QR Code ที่แนบ

สำนักงานปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ จึงขอความร่วมมือท่านพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเข้ารับการอบรมดังกล่าว ทั้งนี้ ผู้สมัครรับทุนฯ จะต้องนำส่งเอกสารตามกำหนด และแจ้งรายชื่อผู้สมัครมายังสำนักงานปลัดกระทรวงฯ ภายในวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๖๙ เพื่อรวบรวมเสนอปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์พิจารณาต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

(นางสาวสุนีย์ ศรีสง่าตระกูลเลิศ)

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์



ที่ ทส ๐๘๐๕/๗๕๒๘๗

กรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ  
และสิ่งแวดล้อม

๔๔ ซอย ๓๐ ถนนพระรามที่ ๖

แขวงพญาไท เขตพญาไท

กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

✓ พฤษภาคม ๒๕๖๙

เรื่อง ขอเชิญสมัครรับทุนฝึกอบรม IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒  
เรียน ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์  
สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารใบสมัครรับทุน IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒



ด้วย The International Association of Traffic and Safety Sciences (IATSS Forum) แห่งประเทศญี่ปุ่น ประกาศรับสมัครผู้รับทุนฝึกอบรม IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒ เพื่อเข้ารับการฝึกอบรม IATSS Forum ณ เมือง Suzuka ประเทศญี่ปุ่น เป็นเวลา ๘ สัปดาห์ ระหว่างเดือนพฤษภาคม - กรกฎาคม และเดือนกันยายน - พฤศจิกายน ๒๕๖๙ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาศักยภาพของผู้รับทุนฝึกอบรมให้สามารถมีบทบาทเป็นผู้นำ ในการส่งเสริมให้เกิดการทำงานร่วมกัน และนำความรู้ที่ได้รับมาประยุกต์ใช้ให้เกิดประโยชน์ทั้งต่อตนเอง องค์กร และประเทศชาติ โดยมีโอกาสเรียนรู้และแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับศาสตร์แขนงต่างๆ ที่มีประโยชน์ต่อการพัฒนาประเทศ รวมทั้งสนับสนุน “การพัฒนาประเทศอย่างยั่งยืน” (Sustainable Development) อันจะก่อให้เกิดความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นไปตามแนวคิดของทุน คือ การคิด และการเรียนรู้ร่วมกัน “Thinking and Learning Together”

กรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในฐานะฝ่ายเลขานุการ IATSS Forum ประเทศไทย ดำเนินโครงการความร่วมมือระหว่างไทย - ญี่ปุ่น ภายใต้โครงการทุนฝึกอบรม IATSS Forum เพื่อคัดเลือกผู้แทนประเทศไทยเข้าร่วมการฝึกอบรม IATSS Forum ณ เมือง Suzuka ประเทศญี่ปุ่น จึงขอเชิญบุคลากรจากหน่วยงานของท่านสมัครรับทุนฝึกอบรม IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒ ตั้งแต่บัดนี้ - ๓๐ กันยายน ๒๕๖๙ ทั้งนี้ โปรดส่งเอกสารใบสมัครฯ ภายในวันพุธที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๖๙ (สิ่งที่ส่งมาด้วย) ให้กรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม ทางไปรษณีย์ และสามารถดาวน์โหลดเอกสารใบสมัครตาม QR Code ที่ปรากฏท้ายหนังสือนี้ โดยมอบหมายให้นางสาวกรรณิกา บัวเรียน นักวิชาการสิ่งแวดล้อมปฏิบัติการ หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๙๘ ๕๖๑๖ เป็นผู้ประสานงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายโกเมศ พุทธสอน)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม



สิ่งที่ส่งมาด้วย

กองส่งเสริมการมีส่วนร่วมต่อการเปลี่ยนแปลง

สภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๗๘ ๘๔๐๐-๙ ต่อ ๑๘๔๐

โทรสาร ๐ ๒๒๙๘ ๕๖๑๖

LEADERSHIP  
DEVELOPMENT  
PROGRAM





## What does the IATSS Forum do?

The IATSS Forum is an international training institute established in 1985, inviting young professionals from 10 Asian countries to Japan. We provide opportunities for participants to understand one another's countries through seminars, field studies, group study, and cultural exchanges, as well as to make efforts to solve current issues in Asia, under the motto "**Thinking and Learning Together**".



The program contents and topics covered in the IATSS Forum program are modified suitably in accordance with the current situations and demands of the participating countries. We invite top-class lecturers from a wide range of academia, industries, fields, and sectors, and aim to nurture participants' leadership capacity through a liberal arts-based program.

## How did the IATSS Forum begin?

In 1983, Mr. Soichiro Honda met the prime minister of Malaysia, Tun Dr. Mahathir Mohamad, at an international symposium. He had a deep sense of empathy with Tun Dr. Mahathir's idea that the nurturing of human potential would be significant for the future development of ASEAN countries. Mr. Honda and his business partner, Mr. Fujisawa, decided to establish the IATSS Forum as an international training institute with their private funds, and the first forum was held in September 1985.



In 2015, as a result of continuous activities over the years, the IATSS Forum received the Foreign Minister's Commendation for its contribution to the promotion of mutual understanding among Asian countries.

## What kind of programs does the IATSS Forum provide?

In a diverse environment with participants of different nations and specialties, we provide the following training programs focusing on the theme of **Sustainable Development** :

- 1) Seminars to broaden perspectives of environmental issues, politics, economics, education, culture, etc.
- 2) Field studies to gain insights through viewing actual cases of *sustainable development* in Japan.
- 3) Group study/research in which each group discusses the selected issue and proposes feasible solutions by utilizing all the learning points gained from the program contents.

Our program also includes other activities such as team-building training sessions to foster teamwork with fellow participants and cultural exchange events with local volunteers.

## What's next for the participants?

In the final stage of the program, participants conceptualize the points what they have learned from the program in order to conduct research and discuss feasible solutions to issues in their own countries, then present the results of their studies. However, the presentation is not the end of the program. **After returning home, participants are expected to execute ideas and continue their activities to solve the issues in collaboration with the organizations, communities, and alumni associations to which they belong.**

## What is the IATSS Forum's ideal leadership?

The IATSS Forum fosters "**co-creative**" leadership throughout the 8-week program\* that maximizes the strengths of team members and leads them toward a common goal in a diverse environment with members from different specialties and cultural backgrounds. \*The length of the program is subject to change.

## What makes our program unique?

The program is designed to give participants the opportunity to :

- Learn in a creative and **proactive** way through our unique blend of **research, discussions, group study, and reflection.**
- Learn to think **multilaterally** and flexibly by experiencing **opposing points of view** from **different fields and stances** through lectures, field study, presentations, and discussions.
- Reflect on how to address issues in your own country by looking at **current and relevant topics** and by exploring **example cases from Japan, Asia** and the broader world.
- Participate in *field study* based practical training that allows you to experience with **all five senses** in order to **gain deeper** insights.
- Experience the **leadership philosophies**, visions, and actions of a **wide variety of professionals** from different fields, and gain insights into the cultivation of leadership.
- Expand your awareness of your own growth by exposing yourself to a **diverse group of young professionals** from a wide **variety of countries, fields, and expertise.**
- Cultivate leadership by repeating the process of understanding your **own leadership style**, setting your **own goals**, practicing in a diverse environment, and **reflecting** on yourself and others.
- Acquire **communication skills** through conveying opinions and ideas to a diverse group of people by **verbalizing in discussions, giving presentations** and **writing reports.**

## What are the leadership capacities you will acquire?

### The foundation of leadership and organizational management

A basic understanding of leadership and management, and the fundamental knowledge to demonstrate effective leadership in different situations

### Insight based on an interdisciplinary approach

A broad perspective to connect various issues, and the insight to explore and pursue issues in a multifaceted manner across fields

### The ability to generate creative ideas

A strong will to contribute to the sustainable and peaceful development of human society in a responsible way, and the ability to devise ideas to achieve those goals

### Interpersonal and communication skills

The mindset, attitude and human skills necessary for a "co-creative leader" who maximizes personal capabilities and the potential of teams and leads to achieve a common goal based on consensus building through dialogue

### Influential power and ability to execute an idea

The ability to transcend differences in specialties, organizations, and positions, and in collaborative and co-creative relationships with diverse others, to display clear principles and visions, and to act for the realization of change for the better

# Overall Flow

## Training in Japan

### Team Building

Team building creates the foundation of the mutual learning environment. It deepens understanding, builds trust, and encourages self-exploration and development among participants.

### Seminar

Seminars are designed to be multi-faceted, consisting of lectures, presentations on challenges faced by individual countries, and group discussions. They aim to demonstrate conflicting points of view relating to the differences of stances and fields, and to develop the ability to examine the issues from various perspectives beyond each participant's own field of expertise.

After arrival, under the theme of *sustainable development*, participants from various perspectives, gain insights, and cultivate leadership

### Field Study

Through site visits, participants observe examples of actual cases in Japan, such as natural disasters, pollution, and social issues. They are exposed to the actions, ideas, spirit and attitude of leaders/stakeholders who have tackled those cases by creating innovative solutions which twist the challenging situations into opportunities to grow and develop. Through this, participants acquire ideas for the sustainable development of their own countries and region.



## Prior Assignments

Participants are required to submit an assignment prior to the program in Japan. They will conduct research and make a presentation on the given topic including the current situation in their countries, the major challenges, and their countermeasures.



India



## Recruitment and Selection

Participants are selected from 10 countries\* in the Asian region every year through a process of screening application documents and final interview.

\*Cambodia, India, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Vietnam

Participants will acquire knowledge and capacity in a diversified environment.

## Group Study

Participants proceed with group study/research utilizing all the learning elements gained from seminars and field studies in the program. Each diverse group discusses solutions to the priority issues in members' countries. Participants learn the entire process from generating ideas beyond their expertise to making a tangible proposal to realize a sustainable society.

In the process of *group study*, each member is responsible for developing their team as a leader and a follower. This enhances their own leadership capacities by repeating the cycle of setting goals, exercising them, and reflecting on this, as well as allowing for the perspectives of others.



## Return Home and Practice

After returning home, participants embody ideas and awareness from the program in their community, organization, and alumni association. When participants grow further as leaders with accumulated experiences, they will nurture the next generation of leaders by sharing their own knowledge and experiences through seminars and events organized by their alumni association.

Myanmar



Laos



Thailand



Vietnam



Cambodia



Malaysia



Singapore

Philippines



Indonesia

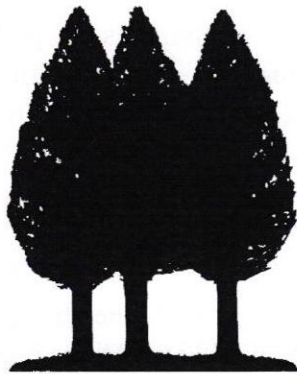


~ Leadership Development Training in Japan ~

# IATSS FORUM

## Application Booklet

The 71<sup>st</sup> & 72<sup>nd</sup> IATSS Forum, 2027



IATSS FORUM

~ Fostering Young Leaders from Asian Countries ~

International Association of Traffic and Safety Sciences

This application booklet is available to download from the IATSS Forum Website:  
<https://www.iatssforum.jp/english/applications/index.html>

## การจัดเตรียมเอกสารและคุณสมบัติผู้สมัครรับทุน IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒

ผู้สมัครรับทุนจะต้องจัดเตรียมและจัดเรียงเอกสารการสมัครรับทุน IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒ ดังนี้

๑. หนังสือแนะนำรายชื่อจากหน่วยงานต้นสังกัดของผู้สมัครรับทุนฯ เรียง อธิบัติกรรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และสิ่งแวดล้อม เพื่อแสดงความประสงค์ในการสมัครรับทุนของบุคลากรในหน่วยงาน พร้อมเอกสารใบสมัครฉบับจริง โดยมีหัวหน้าหน่วยงานหรือผู้มีอำนาจลงนามในหนังสือแนะนำชื่อดังกล่าว (จัดทำเป็นภาษาไทยตามแบบฟอร์มหนังสือของหน่วยงานนั้นๆ)

๒. คุณสมบัติผู้สมัครรับทุนฯ มีรายละเอียดดังนี้

๒.๑ มีความสนใจและมีความพร้อมในการเข้าร่วมกิจกรรมตลอดหลักสูตรการฝึกอบรม

๒.๒ มีอายุไม่เกิน ๓๕ ปี (จนถึงวันปิดรับสมัคร)

๒.๓ มีงานประจำ และมีความชำนาญงานในสาขาวิชาชีพ (รวมถึงธุรกิจส่วนตัวและอาชีพอิสระ ไม่จำกัดสาขาอาชีพ)

๒.๔ มีประสบการณ์การทำงานรวมไม่น้อยกว่า ๒ ปี

๒.๕ มีทักษะภาษาอังกฤษดีทั้งการพูด อ่าน เขียน สามารถปรับตัวให้เข้ากับวัฒนธรรมที่แตกต่างได้

๒.๖ ต้องเดินทางคนเดียว (ไม่สามารถพาผู้ติดตามไปด้วย)

๓. เอกสารใบสมัคร จำนวน ๑ ชุด ประกอบด้วย

๓.๑ แบบฟอร์มใบสมัคร Application Form for the 71<sup>th</sup> & 72<sup>th</sup> IATSS Forum in 2027

๓.๒ คำถามทั่วไป (Basic Question) และบทเรียงความภาษาอังกฤษ (English Essay)

๓.๓ แบบฟอร์มหนังสือรับรอง IATSS Forum Recommendation Form จำนวน ๑ ฉบับ

๓.๔ รูปถ่ายปัจจุบัน ขนาด ๔x๓ ซม. จำนวน ๒ รูป ถ่ายไว้ไม่เกิน ๖ เดือน (พร้อมเขียนชื่อด้านหลังรูป)

๑ รูป ติดใบสมัครโดยใช้กาว (ห้ามเย็บด้วยลวดเย็บกระดาษ) และอีก ๑ รูป ใส่ซองแนบพร้อมใบสมัคร

(สามารถดูรายละเอียดในการกรอกข้อมูลได้จาก IATSS Forum Application Booklet)

๓.๕ สำเนาใบรับรองผลทางด้านภาษาอังกฤษ เช่น TOEFL, TOEIC และอื่นๆ (อย่างใดอย่างหนึ่ง ถ้ามี)

๓.๖ รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัคร (ภาษาไทย) ตามเอกสารแนบ

๔. สำเนาเอกสารใบสมัคร จำนวน ๓ ชุด (ไม่รวมต้นฉบับ)

\*\*ถ่ายสำเนาเอกสารใบสมัครเฉพาะ ข้อ ๓.๑, ๓.๒, ๓.๓, ๓.๕ และ ๓.๖ เท่านั้น ทั้งนี้ ไม่ต้องลงลายมือชื่อรับรองสำเนาถูกต้อง

๕. แบบสอบถามฉบับภาษาไทย

### การสมัครรับทุนฝึกอบรม IATSS Forum

\*\*\*ผู้สมัครรับทุนฯสมัครผ่าน <http://www.iatssforum.jp/en/> และส่งเอกสารการสมัครรับทุนฉบับจริงมาที่กรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม ทางไปรษณีย์ลงทะเบียนเท่านั้น โดยมีตราประทับ ไม่เกินในวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๖๙ ตามที่อยู่ด้านล่างนี้

ถึง กรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม

กลุ่มส่งเสริมเด็กและเยาวชนด้านสิ่งแวดล้อม ชั้น ๑๐

๔๔ ซอย ๓๐ ถนนพระรามที่ ๖ แขวงพญาไท

เขตพญาไท กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

ทั้งนี้ ๑. เอกสารและคุณสมบัติให้ยึดตามเอกสารฉบับภาษาไทยที่ฝ่ายเลขานุการทุนฝึกอบรม IATSS Forum ประเทศไทย กำหนดไว้ หรือ\*\*สามารถดูรายละเอียดตาม QR Code ที่มีท้ายหนังสือเชิญสมัครรับทุนฯ ที่ส่งไป

๒. สำหรับผู้ที่ผ่านการคัดเลือกเพื่อเข้ารับการสัมภาษณ์ และประกาศผลผู้ผ่านการคัดเลือกเป็นผู้รับทุน กรมการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม จะเป็นผู้ติดต่อประสานงานกับผู้ผ่านการคัดเลือกโดยตรง

๓. สำหรับผู้ที่ได้รับการคัดเลือกเป็นผู้รับทุนและมีรายชื่อเข้ารับการฝึกอบรม ณ ประเทศญี่ปุ่น หากไม่สามารถเดินทางเข้าร่วมการฝึกอบรมตามช่วงเวลาของรุ่นที่ได้รับการคัดเลือก จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ไม่ประสงค์รับทุนดังกล่าว

๔. สามารถโทรสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ กองส่งเสริมการมีส่วนร่วมต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและสิ่งแวดล้อม กลุ่มส่งเสริมเด็กและเยาวชนด้านสิ่งแวดล้อม โทร. ๐ ๒๒๗๘ ๘๔๐๐ ต่อ ๑๘๔๐ หรือ โทรสาร ๐ ๒๒๗๘ ๕๖๑๖ E-mail: CCE.ChildrenandYouth@gmail.com



รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครภาษาไทย  
(IATSS Forum รุ่นที่ ๗๑ และ ๗๒)

๑. นาย/นาง/นางสาว \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_

๒. อายุ \_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_ เดือน (จนถึงวันหมดเขตสมัคร ๓๐ กันยายน ๒๕๖๙)

๓. ตำแหน่ง (ปัจจุบัน) \_\_\_\_\_

๔. สถานที่ทำงานในปัจจุบัน (ระบุรายละเอียดถึงฝ่าย, แผนก, กอง, กรม, กระทรวง และที่ตั้งของสถานที่ทำงานที่สามารถติดต่อได้ทางไปรษณีย์พร้อมรหัสไปรษณีย์)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

หมายเลขโทรศัพท์: \_\_\_\_\_ โทรสาร: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

๕. ที่อยู่ (ที่ติดต่อได้ หรือ สถานที่จัดส่งเอกสาร)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

หมายเลขโทรศัพท์: \_\_\_\_\_ โทรสาร: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

๖. ชื่อบุคคลที่สามารถติดต่อได้ในกรณีที่ไม่สามารถติดต่อผู้สมัครได้

ชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_

เกี่ยวข้องกับ \_\_\_\_\_

๗. ที่ทำงาน (สามารถติดต่อได้ทางไปรษณีย์)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ลงชื่อผู้สมัคร \_\_\_\_\_

( \_\_\_\_\_ )

วันที่ \_\_\_\_\_